

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 41 (1923)
Heft: 238

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Donnerstag, 11. Oktober
1923

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 11 octobre
1923

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLI^{me} année

Paraît journallement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 238

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die schlagspaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas
S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (étranger 65 cts.)

N^o 238

Inhalt: Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Ausfuhr
elektrischer Energie ins Ausland.

Sommaire: Titres disparus. — Registre de commerce. — Exportation
d'énergie électrique à l'étranger. — Esportazione di energia elettrica all'estero.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Schuldbrief per Fr. 2000, datiert den 23. August 1906,
Ziff. 22, Nr. 2093, des Grundbuches Küssnacht, haftend auf «vord. Bürger-
stock».

Gemäss Verfügung des Bezirksgerichtes Küssnacht wird der unbekannte
Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben bis zum 13. Oktober 1924 bei
der Gerichtskanzlei Küssnacht vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung
erfolgen würde. (W 456^a)

Küssnacht, den 8. Oktober 1923. Bezirksgericht Küssnacht (Schwyz),
Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Mächler.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief von Fr. 17,000, vom 17. Januar
1916, Beleg I, Nr. 2078, haftend auf Thun Grundbuchblatt Nr. 548 des Herrn
Jakob Simmen sel., von Schinznach, gew. Gemeindekassier in Thun.

Der oder die Inhaber dieses Titels werden hiermit aufgefordert, denselben
unter Anmeldung ihrer allfälligen Rechtsansprüche innerhalb Jahresfrist vom
erstmaligen Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, bei der unterzeich-
neten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen
würde. (W 457^a)

Thun, den 9. Oktober 1923. Der Gerichtspräsident: Tschanz.

Es wird vermisst: Gült haltend 450 Gl. oder Fr. 857.14, angegangen den
16. März 1847, haftend auf 4 Jucharten «Hintermoos» in der Gemeinde Hil-
disrieden der Gebrüder Bernhard und Alois Hüslar, Landwirte, im Hinterdorf
dasselbst.

Unter Berufung auf Art. 870 u. ff. Z. G. B. wird der Inhaber dieser Gült
aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle
vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 458^a)

Ruswil, den 9. Oktober 1923. Der Amtsgerichtspräsident von Sursce.
Dr. Winiker.

Es wird vermisst: Lebeusversicherungspolice Nr. 164015 der Allgemeinen
Lebensversicherungsgesellschaft (Compagnie d'assurances générales sur la
Vie), in Paris, vom 2. Mai 1888, in der Höhe von Fr. 10,000, lautend zugunsten
Ferdinand Birrer, Sohn, von Luthern, in Luzern.

Der Inhaber wird hiermit aufgefordert, diese Police innerhalb 3 Monaten,
vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichts-
präsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls sie totgerufen wird.
Luzern, den 10. Oktober 1923. (W 459^a)

Der Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt: Dr. Alfr. Glanzmann.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich
vom 26. Januar 1923 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für
Fr. 20,000, lautend auf Adolf Hoffer, Kaufmann, Tödistrasse 60, Zürich 2,
zugunsten des Inhabers, datiert 17. Februar 1915, lastend auf einer Liegen-
schaft an der Tödistrasse, Zürich 2 (letzter Besitzer: der Schuldner Hoffer),
bewilligt.

Jedermann der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,
wird aufgefordert, der Kanzlei des Bezirksgerichtes binnen eines Jahres, von
heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die
Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 77^a)

Zürich, den 10. Februar 1923.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Dio unbekanntem Inhaber nachfolgender Schuldbriefe:

1. Ueberbesserungsbrief per Fr. 2500, datiert den 30. April 1904, des
Grundbuchamtes Frauenfeld, lautend auf Adolf Bihler-Tschudi, in Brotegg
b. Frauenfeld, als Schuldner (ursprünglich: Jakob Tschudi, Zimmermann,
in Frauenfeld), und Jakob Siegfried, zum «Lindenhof», in Huben/Frauenfeld,
als ursprünglicher Gläubiger;

2. Schuldbrief des Grundbuchamtes Matzingen per Fr. 1000, datiert den
7. Mai 1894, auf J. U. Horber, Armenpfleger, in Weiern; als Schuldner, und
evangelische Armenpflege Aadorf als Gläubigerin, Pfandprotokoll Bd. 24,
Seite 367;

3. Schuldbrief des Grundbuchamtes Matzingen per Fr. 200, datiert den
8. November 1902, auf Heinrich Würmli, in Matzingen, als Schuldner, und
ehemalige Leih- & Sparkasse Aadorf als Gläubigerin, Pfandprotokoll Bd. 24,
Seite 310;

4. Schuldbrief des Grundbuchamtes Matzingen per Fr. 470, datiert den
7. Juni 1902, auf Liberat Burri, im Staudenhof bei Matzingen, als Schuldner,
und Thurg. Kantonalbankfil. Frauenfeld als Gläubigerin, Pfandprotokoll
Bd. 36, Seite 42,

werden gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Frauenfeld vom 10. Sep-
tember 1923 aufgefordert, ihre Ansprüche auf diese Titel unter Vorlage der

selben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweize-
rischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Grundbuchamte Frauenfeld
geltend zu machen, ansonst dieselben als entkräftet erklärt würden. (W 408^a)

Frauenfeld, den 12. September 1923. Gerichtskanzlei Frauenfeld.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel der vierzehn 3%igen Obligationen
Staat Bern, 1897, von je Fr. 500, Nrn. 3549, 22781/83, 45035, 54485/86,
55729/30, 56104, 60040, 61256, 61853, 69577, wird hiermit aufgefordert, die
genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an
gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos
erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot er-
lassen. (W 443^a)

Bern, den 24. September 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Nous, président du tribunal du district de Porrentruy, sommes le ou
les détenteurs inconnus des titres ci-après désignés, disparus, soit:

1. Une part sociale de fr. 1000 de la Banque Populaire Suisse, n^o 28467,
au nom de Veuve Sophie Hirn née Quélet, à Montécheroux, avec coupons de
dividende pour 1921 et suivants.

2. Une part sociale du même établissement, également de fr. 1000,
n^o 86514, au nom de Camille Hirn, valet de chambre, à New-York.

3. Un carnet de dépôt n^o 207 de la Banque Populaire Suisse, d'un mon-
tant de fr. 3287.40, au nom de Marguerite Faure née Chapuis, à Bizerte.

4. Une obligation de fr. 500, 4% %, n^o 189881, au porteur de la Banque
Populaire Suisse,

de les produire et de les déposer au greffe du tribunal du district de
Porrentruy, dans le délai de 3 ans, à dater de la première publication du
présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs des dits titres d'en payer le
montant, sous peine de payer deux fois. (W 454^a)

Porrentruy, le 29 septembre 1923. Le président du tribunal:
Ceppi.

Le président du tribunal du Lac ouvre une enquête aux fins de découvrir
et, en cas d'insuccès, d'obtenir l'annulation du titre ci-dessous désigné:

Gardance de dam du 31 août 1904, notaire C. Derron, en faveur de Fritz
Mäder, feu Samuel, à Lugnorre, contre Charles Biolley, feu Samuel, député
du Haut-Vully, à Lugnorre, pour la somme de fr. 195, affectant l'immeuble
ci-après désigné: Commune du Haut-Vully, art. 2002 et 159.

Les oppositions à cette demande doivent être adressées au greffe du tri-
bunal du Lac dans un délai d'une année, dès la première publication.

Morat, le 11 septembre 1923. (W 406^a)

Le président du tribunal: Dr. Emil Ems.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Lenzburg

Uhren und Bijouterie. — 1923. 8. Oktober. Inhaber der Firma Otto
Kirchhof, in Lenzburg, ist Otto Kirchhof, von Dörfingen (Schaffhausen), in
Lenzburg. Uhren- und Bijouteriegeschäft. Torgasse Nr. 495.

8. Oktober. Die Obstverwertungsgenossenschaft Seon, in Seon (S. H. A.
B. 1919, Seite 1584), hat an Stelle von Ernst Gloor-Döbeli, dessen Unterschrift
erlischt, zum Präsidenten gewählt: Ernst Walti-Döbeli, Sägerei und Holz-
handlung, von und in Seon, bisher Besitzer; an Stelle von Rudolf Schmid
zum Vizepräsidenten Gottlieb Suter-Suter, Büchsenmacher, von und in Seon,
und ebenfalls neu in den Vorstand als Beisitzer Alfred Hauri, Landwirt, von
Hirschthal, in Seon.

Bezirk Zofingen

8. Oktober. Unter dem Namen Unterstützungsfond der A. G. vormalig
Bethge & Cie. in Zofingen besteht, mit dem Sitz in Zofingen, eine Stif-
tung, welche die Unterstützung der Arbeiterschaft der Aktiengesellschaft
vormalig Bethge & Cie. in Zofingen bezweckt. Die Stiftungsurkunde ist am
27. August 1923 errichtet worden. Organ der Stiftung ist eine Kommission,
bestehend aus je einem Mitgliede des Verwaltungsrates, der Geschäftsleitung
und der Arbeiterschaft der Stiftungsfirma. Die Kommission wird vom Ver-
waltungsrat der Stifterin auf die Dauer von 4 Jahren gewählt. Namens der
Stiftungskommission führt Oscar Bethge, Geschäftsleiter, von Wädenswil,
in Zofingen, die rechtsverbindliche Unterschrift.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Aigle

1923. 5 octobre. La Société Coopérative de Consommation de Leysin,
société coopérative dont le siège est à Leysin (F. o. s. d. c. du 12 avril
1919, n^o 88, page 633), fait inscrire que dans son assemblée générale ordinaire
du 25 mai 1923, elle a renouvelé son conseil d'administration et que celui-ci
est actuellement composé comme suit: président: Jules Deladoey, maître de
pension, originaire d'Yverne, domicilié à Leysin; vice-président: Pierre De-
marchi, entrepreneur, originaire d'Italie, domicilié à Leysin; secrétaire: Alfred
Martin, représentant, originaire d'Ormont-Dessous, domicilié à Leysin;
membres: Gabriel Brunner, agriculteur, originaire de Seedorf (Berne), à
Leysin; Eugène Bovon, agriculteur, de Châteaux-d'Oex, à Leysin; Emile
Hauser, agriculteur, de Laucenen, à Leysin; Louis Besse, négociant, originaire

de Bagnes (Valais), à Leysin. MM. Deladoey et Martin remplacent comme président et secrétaire et porteurs de la signature sociale William Jeanloz, démissionnaire, et Ernest Copt qui se retire du comité. P. Demarchi, Eug. Bovon, E. Hauser et L. Besse remplacent Joseph Besse, Aug. Neithardt et F. Lavanchy qui ne font plus partie du conseil d'administration. Gabriel Brunner a été réélu.

Bureau de Grandson

Matériaux de revêtement, matières isolantes pour constructions, etc. — 6 octobre. Sous la raison sociale Usines Lignat S. A. (Lignat-Werke A. G.), il s'est constitué à Grandson, suivant acte dressé par le notaire Hans Marti, à Berne, une société anonyme qui a son siège à Grandson. Cette société a pour but: la fabrication de matériaux de revêtement et de matières isolantes pour construction et fins industrielles, ainsi que des participations à des entreprises analogues en suisse et à l'étranger. Les statuts de la société ont été fixés le 8 septembre 1923. La durée de la société est indéterminée. Le capital social de la société s'élève à fr. 200,000, divisées en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La société reprend: a) de Emile Joerg, fabricant, à Grandson, les Usines à Pérosset, communes de Grandson et de Giez, d'une superficie totale de 600,40 ares, comme il est dit à l'art. 3 des statuts pour le prix de fr. 180,000, libéré par reprise des dettes hypothécaires et la remise de 100 actions de fr. 1000 entièrement libérées; b) de François Trachsel, architecte, à Berne, et Paul Zigerli, ingénieur, à Zurich, le procédé secret pour la fabrication de matériaux de revêtement pour constructions et fins industrielles pour le prix de fr. 100,000. François Trachsel reçoit en paiement 50 actions et Paul Zigerli 50 actions entièrement libérées. Les publications de la société sont faites par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée à l'extérieur collectivement par deux membres du conseil d'administration. Les membres du conseil d'administration signent donc collectivement tous les deux valablement pour la société. Le conseil d'administration est composé des personnes suivantes: François Trachsel, architecte, de et à Berne, en même temps délégué du conseil d'administration; Paul Zigerli, de Ligerz, ingénieur, à Zurich, en même temps directeur de l'entreprise, et Emile Joerg, fils, de Sumiswald, fabricant, à Grandson. Domicile commercial: Pérosset près Grandson.

Bureau de Vevey

Tabacs et cigares. — 8 octobre. La raison Constance de Valenzuela, à Montreux, le Châtelard, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 16 août 1923, n° 190, page 1611), est radiée ensuite de remise de commerce.

Wallis — Valais — Vallée

Bureau de St-Maurice

1923. 9 octobre. Le chef de la maison Alfred Montfort, Imprimerie Nouvelle, à Martigny-Ville, est Alfred Montfort, originaire de Martigny-Combe, domicilié à Martigny-Ville. Exploitation d'une imprimerie.

Pension. — 9 octobre. La raison Jean Elie Gross, à Salvan, exploitation de la «Pension Dent du Midi», à Tretien (F. o. s. du c. du 1^{er} mai 1891), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Pension. — 9 octobre. Le chef de la maison V^{ve} Alphonsine Gross, à Tretien de Salvan, est Alphonsine Gross, née Lonfat, originaire de Salvan, domiciliée à Tretien de Salvan. Exploitation de la «Pension Dent du Midi».

9 octobre. La société coopérative Société Coopérative de Consommation de Produit-Leytron, à Leytron (F. o. s. du c. du 24 avril 1920, n° 105, page 768), fait inscrire le conseil d'administration suivant: Jean-Louis Chesaues, président; Emile Blanchet, secrétaire; Constant Blanchet, Jules Charvoz (déjà inscrit), et Pierre Jacquier, membres, tous agriculteurs, de et à Leytron. Les signatures des membres sortis: Adrien Rochat, Joseph Jacquier, Jules Huguet et Fabien Michellod sont éteintes et radiées.

Genève — Genève — Ginevra

Epicierie, etc. — 1923. 8 octobre. Le chef de la maison Apollonio, à Genève, est Madame Joséphine Apollonio, de nationalité française, domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie et primeurs, 34, Rue du Bourg de Four.

Epicierie, etc. — 8 octobre. Le chef de la maison Mouchet, à Genève, est Joseph-Jean-Marie Mouchet, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, laiterie, vins et liqueurs, 46, Rue Neuve du Temple.

Confiserie-pâtisserie. — 8 octobre. Le chef de la maison Gustave Schmid-Holliger, à Plainpalais, est Gustave Schmid, allié Holliger, de Reiden (Lucerne), domicilié à Plainpalais. Confiserie-pâtisserie. 36 bis, Rue de Carouge.

Laiterie, etc. — 8 octobre. Le chef de la maison Monod-Fournier, à Genève, est Madame Aline-Caroline Monod, née Fournier, des Ormonts-dessous (Vaud), domiciliée à Genève, séparée judiciairement de biens de Henri-Adolphe Monod. Commerce de laiterie-épicerie. 1, Rue Ami Lullin.

Représentant en vins. — 8 octobre. Le chef de la maison Louis Marinoni, à Genève, est Louis-André Marinoni, de nationalité italienne, domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Eugénie, née Jappel. Représentant en vins. 1, Rue du Purgatoire.

Agence d'affaires, etc. — 8 octobre. La raison E. Dubelly, agence d'affaires, renseignements commerciaux et police officieuse et entreprise du chasseurs express, avec enseigne «Chasseurs-Lux», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 3 avril 1920, page 628), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Transports, etc. — 8 octobre. La «Société anonyme E. Blenk (Aktiengesellschaft E. Blenk)», à Genève (F. o. s. du c. du 23 septembre 1922, page 1853), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 19 septembre 1923, voté sa dissolution. La liquidation sera opérée sous la raison: Société anonyme E. Blenk (Aktiengesellschaft E. Blenk), en liquidation, par les administrateurs Emile Blenk et Henri Meier, lesquels agissent individuellement. Le droit à la signature conféré aux administrateurs Ch. Blenk, Max Amberger, F. Fert et Ed. Folliet est éteint.

Agence de voyages, etc. — 8 octobre. Sous la raison sociale C. Blenk, Fert et Co, il s'est constitué, avec siège à Genève, une société en commandite qui a commencé le 19 septembre 1923. Elle a pour associés gérants indéfiniment responsables Charles-Georges Blenk, de Genève, domicilié à Gênes et Francis Fert, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives et pour associé commanditaire Emile Blenk, de Genève, y domicilié, lequel s'engage pour une commandite de cent mille francs (fr. 100,000). La maison a conféré procuration collective à Max Amberger, de Genève, y domicilié, et à Henri Meier, de Winkel (Zurich), domicilié à Genève. Transports internationaux, spécialement transports de vins par wagons-réservoirs et en fûts, entrepôts. Agence de voyages et d'émigration et toutes branches s'y rattachant. 2-4, Rue Fendt. Bureau de voyages, 1, Rue du Mont-Blanc.

Taillerie de granit. — 8 octobre. La société en nom collectif Sartoretto et Allegri, exploitation d'une taillerie de granit, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 5 février 1914, page 193), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1920. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

8 octobre. Société anonyme des Mines de Houille de Blanzy, ayant son siège principal à Paris et une succursale au Petit-Sacconex (F. o. s. du c. du 16 septembre 1911, page 1556). Le conseil d'administration de cette société est composé de: Henry Darcy, président, sans profession, à Sèvres (Seine et Oise); Jean Plichon, sans profession, à Paris; Paul de Borde, sans profession, à St-Bonnet de Joux (Saône et Loire); Etienne Coste, maître de forges, à Lacanche (Côte d'Or); Ferdinand Coste, sans profession, à Lacanche (Côte d'Or); Gustave Kolb-Bernard, ingénieur, à Paris; Henri Perret, sans profession, à Paris; Maurice Perret du Cray, sans profession, à Darcéizé par Pontcharre (Rhône); Henri de Peyerimhoff, maître des requêtes du conseil d'Etat, à Paris; Théodore Regnier, sans profession, à Dijon; Baron Louis Theuard, secrétaire, à Nouilly s. Seine (Seine), tous de nationalité française. Les signatures individuelles pour la succursale confiées à Emile Coste, fondé de pouvoirs de la direction, et à Marcel Loiseau, fondé de pouvoirs de la succursale sont éteintes. La succursale est engagée par la signature du président du conseil: Henry Darcy, sus-désigné (inscrit); ou celle du directeur de la société: Henri Lagoutte, de nationalité française, domicilié à Montceau-les-Mines (Saône et Loire), ou encore de celle de: Etienne Colin, de nationalité française, domicilié à Genève, auquel procuration individuelle pour la succursale a été confiée. Les locaux de la succursale sont: 47, Avenue Blanc.

Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland

(Aus den Verhandlungen des Bundesrates vom 5. Oktober 1923.)

Am 4. April 1923 erteilte der Bundesrat dem «Kraftwerk Laufenburg» die provisorische Bewilligung P 12, welche das Kraftwerk zur Ausfuhr von max. 10,000 Kilowatt Sommerenergie an die Forces motrices du Haut-Rhin S. A. in Mülhausen ermächtigt. (Vergl. Bundesblatt Nr. 15 vom 11. April 1923 und Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 83 vom 11. April 1923.) Die Gültigkeit der Bewilligung erstreckt sich entsprechend dem Gesuche bis 30. September 1923.

Unterm 7. März/19. Mai 1923 stellte das Kraftwerk Laufenburg ferner ein Gesuch um definitive Bewilligung für die gleichhohe Quote. (Vergl. Bundesblatt Nr. 25 vom 20. Juni und Nr. 26 vom 27. Juni 1923 sowie Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 141 vom 20. Juni und Nr. 146 vom 26. Juni 1923.) Dieses Gesuch konnte noch nicht abschliessend behandelt werden, weil die Einsprachefrist erst am 20. September 1923 zu Ende ging.

Das Kraftwerk Laufenburg stellte nun das Gesuch, es möchte die Dauer der provisorischen Bewilligung P 12 verlängert werden, bis über das Gesuch um definitive Bewilligung entschieden sei. Der Bundesrat hat dem Gesuche unter folgender Einschränkung entsprochen: Die Energieausfuhr darf vorläufig so lange stattfinden, bis der Bundesrat, gestützt auf ein Gutachten der eidgenössischen Kommission für Ausfuhr elektrischer Energie in der Lage sein wird, endgültig zu entscheiden, ob die Dauer der provisorischen Bewilligung mit Rücksicht auf die erst kürzlich eingegangenen Einsprachen und Anmeldungen eines Strombedarfes im Inlande weiterhin verlängert werden darf.

Durch die Erteilung dieser Bewilligung ist deren Dauer sowie auch die Art der Erledigung des Gesuches um definitive Bewilligung in keiner Weise präjudiziert. (V 230)

Exportation d'énergie électrique à l'étranger

(Extrait des délibérations du Conseil fédéral du 5 octobre 1923.)

Le 4 avril 1923, le Conseil fédéral a accordé à l'Usine de Laufenbourg l'autorisation provisoire (P 12) d'exporter 10,000 kilowatts au maximum d'énergie d'été aux Forces motrices du Haut-Rhin S. A. à Mulhouse. (Voir la Feuille fédérale n° 15 du 11 avril 1923 et la Feuille officielle suisse du commerce n° 83 du 11 avril 1923.) L'autorisation est valable, conformément à la demande, jusqu'au 30 septembre 1923.

En outre, en date des 7 mars/19 mai 1923, l'Usine de Laufenbourg a présenté une demande d'autorisation définitive pour la même quantité d'énergie. (Voir la Feuille fédérale n° 25 et 26 des 20 et 27 juin 1923, ainsi que la Feuille officielle suisse du commerce n° 141 et 146 des 20 et 26 juin 1923.) Il n'a pas encore été possible de donner une solution à cette demande, le délai d'opposition n'ayant pris fin que le 20 septembre 1923.

Dans la suite, l'Usine de Laufenbourg a demandé que la durée de l'autorisation provisoire P 12 soit prolongée jusqu'à ce qu'une décision ait été prise au sujet de la demande d'autorisation définitive. Le Conseil fédéral a donné son assentiment à la demande sous la réserve suivante: L'exportation d'énergie pourra se faire provisoirement jusqu'à ce que le Conseil fédéral soit, sur la base d'un rapport à présenter par la Commission fédérale pour l'exportation de l'énergie électrique, en mesure de décider définitivement si, eu égard aux oppositions et aux annonces d'emploi de courant qui viennent d'être présentées, la durée de l'autorisation provisoire peut être prolongée à nouveau.

L'octroi de cette autorisation ne préjuge en aucune façon la durée de l'autorisation ni la manière dont il sera donné suite à la demande d'autorisation définitive. (V 231)

Esportazione di energia elettrica all'estero

(Estratto delle deliberazioni del Consiglio federale del 5 ottobre 1923.)

Il 4 aprile 1923 il Consiglio federale conferiva all'Officina elettrica di Laufenbourg l'autorizzazione provvisoria P 12 per l'esportazione di un potenziale massimo di 10,000 kilowatt di energia estiva destinata alla «Forces motrices du Haut-Rhin S. A.» di Molsau. (Ved. Foglio federale n° 15 dell'11 aprile 1923 o Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 83 dell'11 aprile 1923.) La validità dell'autorizzazione si estende, come alla domanda, fino al 30 settembre 1923.

In data 7 marzo e 19 maggio 1923 l'Officina elettrica di Laufenbourg presentava domanda per un'autorizzazione definitiva e per la stessa quota di energia. (Ved. Foglio federale n° 25 del 20 giugno 1923, come pure Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 141 del 20 giugno 1923.) Tale domanda non venne ancora decisamente esaminata essendo il termine di opposizione fissato al 20 settembre 1923.

L'Officina elettrica di Laufenbourg fece in seguito domanda affinché la validità dell'autorizzazione provvisoria P 12 fosse prolungata fino a che fosse intervenuta una decisione in merito all'autorizzazione definitiva. Il Consiglio federale ha annuito a tale domanda colla seguente riserva: L'esportazione avrà provvisoriamente luogo fin tanto che il Consiglio federale, in base al preavviso della Commissione federale per l'esportazione di energia elettrica, possa decidere definitivamente se, avuto riguardo alle opposizioni o notificazioni di fabbisogno per consumo interno presentate ultimamente, la durata dell'autorizzazione provvisoria può essere prolungata.

L'autorizzazione di cui sopra lascia impregiudicata la durata della stessa oltre che la decisione concorrente la domanda per l'esportazione definitiva d'esportazione. (V 232)

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahl. v. Obligat. d. 3 1/2 % Anleih. d. Schweiz. Bundesbahnen v. 1899/1902

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittsmässiger Auslosung werden am 31. Dezember 1923 folgende 5300 Obligationen von Fr. 1000 (Serien A-K) des 3 1/2 % Anleihens der schweizerischen Bundesbahnen von 1899 bis 1902 zurückbezahlt:

Suivant plan d'amortissement, les 5300 obligations de fr. 1000 (Séries A-K) de l'emprunt 3 1/2 % des chemins de fer fédéraux de 1899/1902, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 31 décembre 1923:

Table with 4 columns: Serie A., Serie B., Serie C., Serie D., Serie E., Serie F., Serie G., Serie H., Serie J., Serie K. Lists serial numbers for bonds.

Mit dem 31. Dezember 1923 hört die Verzinsung dieser Titel auf. Von frühern Auslosungen dieses Anleihens sind noch die folgenden Obligationen ausstehend. Rückzahlbar auf

Ces titres cesseront de porter intérêt le 31 décembre 1923. Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement. Remboursables le 2754

- 31. XII. 1913: N° 169347.
31. XII. 1916: N° 38551, 88574, 214367.
31. XII. 1917: N° 19101, 51715, 222386, 226528, 249874, 301712/31.
31. XII. 1918: N° 218340/41, 353741.
31. XII. 1919: N° 242358/62, 248315/17, 342096/100, 354685/87, 384871, 392372, 464792.
31. XII. 1920: N° 53787, 66815, 97729, 193830, 354852/53, 437913.
31. XII. 1921: N° 1068, 1070/71, 19395, 151031, 156416/17, 254446 bis 254450, 404421, 406419, 438011, 463495/500, 488870/92.
31. XII. 1922: N° 11698/99, 19540, 24485/87, 34601/36, 49068, 61677 bis 61681, 77440/44, 80738/39, 80748, 84603/07, 84618/22, 91599, 94906, 111655/60, 111670/71, 111679/81, 119534/35, 124451, 124470/72, 124478, 124488, 127433/35, 127444, 130715/20, 130731/36, 131502/06, 134605, 134650, 135563/64, 135569/70, 141556/57, 141555, 144901, 161692/700, 169549/50, 177407, 177427/28, 180719, 180746/47, 181503/04, 184640, 194916, 194933/34, 194945/47, 199069, 219501, 219516, 219536/37, 224452/63, 231533/34, 231538/40, 235585/86, 241599/600, 244921/22, 244932, 249065 bis 249066, 274474/75, 274484/88, 274492, 277439, 277444/46, 280715, 280729/30, 281546/47, 291571, 327402/50, 330734, 330737/41, 331519, 344901/08, 344928/32, 380747/49, 381519/20, 384627, 385559/63, 385591, 411668/73, 441590/99, 469531, 469542, 469545, 474453/54, 474462/64, 474471, 474483/84, 474499/500, 477441/43, 480725, 480743/44, 480746/47, 481510, 481520/21, 481532, 484626, 484634, 491552, 491555/59, 491576, 491586, 494915, 494946.

Bern, den 3. Oktober 1923. Berne, le 3 octobre 1923. Generaldirektion der SBB. Direction générale des CFF.

Gutfundierte Gesellschaft der Textilindustrie beabsichtigt eine neue Fabrik zu erstellen für 100-600 Arbeiter und Arbeiterinnen.

Gemeinden, denen diese Gründung erwünscht ist, belieben sich zu wenden unter Chiffre Qc 3981 Z an Publicitas Zürich.

Société des Hôtels National & Cygne, à Montreux

Messieurs les actionnaires sont informés qu'en exécution des décisions prises à l'assemblée extraordinaire du 31 mai 1923, l'échange des anciennes actions de fr. 500 contre les nouvelles actions ordinaires de fr. 125, à raison de 1 ancienne contre 4 nouvelles, peut s'effectuer dès ce jour, à la Banque de Montreux, à Montreux.

Montreux, le 10 octobre 1923. Le conseil d'administration.

Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon

Nachlassverfahren

Den Inhabern unseres Obligationen-Anleihens II. Hypothek Frutigen-Brig von 1912 bringen wir folgendes zur gefälligen Kenntnis.

Infolge der eingetretenen Veränderung in den Anleihebedingungen musste für dieses Anleihen, entsprechend dem Entscheid der eidgen. Steuerverwaltung, die eidgen. Stempelabgabe entrichtet werden. Für diese Abgabe hatte unsere Gesellschaft vorläufig aufzukommen und es erhalten demgemäss die Obligationen im Nachlassverfahren folgenden Aufdruck:

«Stempelabgabe laut Quittung der eidgen. Steuerverwaltung vom 17. September 1923 Nr. 19296 entrichtet.»

Die Abgabe beträgt Fr. 5 pro Titel. Auf Grund des Artikels 16, drittes Alinea, des Bundesgesetzes über die Stempelabgaben, vom 4. Oktober 1917, ist aber unsere Gesellschaft befugt, von den Obligationen-Inhabern die Rückerstattung der Abgaben zu beanspruchen. Die Einhebung derselben (Fr. 5 pro Titel) wird anlässlich der Vorweisung der per 31. Dezember 1923 fällig werdenden Coupons des eingangs erwähnten Anleihens geschehen. -2756 (6951 Y)

Bern, den 10. Oktober 1923. Direktion B. L. S.

Emprunts de l'Etat de Neuchâtel

Remboursement d'obligations

Par tirage au sort de ce jour, les obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 31 décembre 1923 et cesseront de porter intérêt dès cette date: 2759 (5907 N)

Table for Emprunt 4% de 1899, 129 obligations: Lists numbers 38-4983.

Table for Emprunt 3 1/2% de 1902, 151 obligations: Lists numbers 31-6252.

Table for Emprunt 3 1/2% de 1903, 47 obligations: Lists numbers 2-1745.

Table for Emprunt 4 1/2% de 1912, 37 obligations de fr. 1000: Lists numbers 153-2754.

Table for Emprunt 4 1/2% de 1912, 74 obligations de fr. 500: Lists numbers 80-6852.

Les obligations ci-après, sorties à de précédents tirages, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement:

- Emprunt de 1894: N° 863, 1197.
Emprunt de 1899: N° 3510, 3920.
Emprunt de 1902: N° 710, 2300, 5173, 5562.
Emprunt de 1912, Obligation de fr. 1000: N° 1981.
Neuchâtel, 1er octobre 1923.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 4% Anleihs der Schweizerischen Centralbahn, vom 25. Juni 1880

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4% Central suisse, du 25 juin 1880

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vor-schriftsmässiger Auslosung werden am 30. April 1924 folgende 220 Obligationen von Fr. 1000 des 4% Anleihs der Schweizerischen Centralbahn vom 25. Juni 1880 zurückbezahlt:

Suivant plan d'amortissement, les 220 obligations de fr. 1000 de l'emprunt 4% Central suisse, du 25 juin 1880, sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 avril 1924:

bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unsern Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grössern schweizerischen Bankinstituten.

à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

Nos 165176—165180	Nos 170036—170040	Nos 175916—175920	Nos 179881—179885
165201—165205	170316—170320	176521—176525	179971—179975
166056—166060	170951—170955	176561—176565	180026—180030
166236—166240	171886—171890	176646—176650	180336—180340
166791—166795	173031—173035	176796—176800	181781—181785
167471—167475	174761—174765	176931—176935	182456—182460
167591—167595	174781—174785	177331—177335	182851—182855
167616—167620	174826—174830	177686—177690	182871—182875
168651—168655	175011—175015	178791—178795	184021—184025
169021—169025	175751—175755	179341—179345	184471—184475
169736—169740	175876—175880	179691—179695	184636—184640

Mit dem 30. April 1924 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 avril 1924.

Von früheren Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend:

Les obligations suivantes du même emprunt, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement:

- 30. IV. 1919: N° 167056.
- 30. IV. 1920: N° 168330.
- 30. IV. 1922: N° 168037/38.
- 30. IV. 1923: N° 167924, 168339, 172222/25, 182107, 183044/45.

Bern, den 3. Oktober 1923.

Berne, le 3 octobre 1923.

Generaldirektion der S.B.B.

Direction générale des C.F.F.

Brasserie de l'Avenir, Genève

Conformément à l'article 10 des statuts, MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale annuelle

pour **vendredi 2 novembre 1923, à 3 heures après-midi, au siège social, rampe Quidort, Plainpalais.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur ces rapports et répartitions des bénéfices.
4. Nomination de trois administrateurs.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Modification de l'article 15 des statuts.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés au siège social, dès le 23 octobre 1923.

Pour prendre part à l'assemblée générale, les titres devront être déposés avant le 30 octobre au siège social à la Banque Populaire Suisse, ou au Comptoir d'Escompte. (7728 X) 2755

Genève, le 9 octobre 1923.

Le conseil d'administration.

S. A. Kustner Frères & Cie.

MM. les actionnaires de la S. A. Kustner Frères & Cie. sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **mardi 30 octobre 1923, à 16 heures 30, dans les locaux de la Chambre de Commerce, 10, rue Petitot, à Genève**, avec l'ordre du jour suivant: (7703 X) 2755

1. Réduction du capital social.
2. Modifications aux statuts.

Le conseil d'administration.

Prestito 3,5% della Città di Bellinzona 1889

Estrazione 5 ottobre 1923

Numeri estratti:

60	79	136	161	165	216	224	229	271	276	352	443
453	464	610	614	654	688	693	696	743	783	823	867
895	908	942	957	982	1022	1078	1079	1084	1092	1103	1123
1141	1149	1162	1222	1224	1332	1342	1348	1364	1368	1381	1388
1460	1491	1544	1550	1578	1585	1588	1612	1616	1643	1684	1690
1782	1812	1858	1913	1946	1969	1984					

Obligazioni delle estrazioni antecedenti non ancora presentate per il rimborso e sulle quali è cessata la decorrenza degli interessi alla fine del relativo anno di estrazione: (11025 O) 2761

Anno 1919: N° 1749.

Anno 1921: N° 191.

Anno 1922: N° 1133, 1140, 1912, 1916.

Buchhaltungsbureau Hermann Frisch ZÜRICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründet 1899

besorgt

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme, Bilanzen, Revisionen, Ordnen und Nachtragen vernachlässigter Bücher, Expertisen, Steuerangelegenheiten etc. :2556

Capitalistes

Pour la mise en valeur d'une invention concernant un appareil de fixation, indispensable dans la plupart des métiers, administrations publiques et privées, exploitation en série, on demande

intéressé actif, disposant de

fr. 20,000 à 50,000

Affaire sérieuse réservant de gros bénéfices.

Offres écrites sous chiffre 0 642 L, Publicitas à Lausanne. :2762

Hotel-

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der Feuille d'avis de Montreux, am schnellsten und sichersten

Stelle

in Montreux oder Umgebung. Sieh zu wenden an

PUBLICITAS A.G.

Schweiz. Annoncen-Expedition

Banque nationale de Crédit PARIS

Capital Fr. 250,000,000
entièrement versés
Réserves " 94,000,000
Dépôts " 2,439,000,000

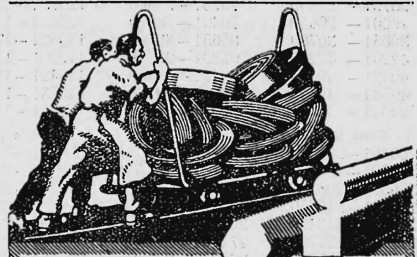
475 Succursales en France

Toutes Opérations de Banque

Le Brevet Suisse et Allemand

ouvre et ferme Porte Automatique

reste encore à vendre pour quelques pays. Très intéressant pour automobiles. Pour tous renseignements adresser offres sous chiffres P 22339 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds. :2746



VEREINIGTE DRAHTWERKE A.G. BIEL

EISEN & STAHL
GLATT & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAGONDREHEREI
BLANKE STAHLWELLEN, HORNREIBRIEMEN ODER ANSCHLÜSSE
BLANKGEWALTES BANDEISEN & BANDSTAHL
BIS ZU 300^{mm} BREITE
VERPACKUNGS-BANDEISEN
GRÖßTER AUFSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG DEZ. 1914

Kaufleute (Grossisten u. Wiederverkäufer) sowie Industrielle der italienischen Schweiz

werden am besten erreicht mittelst Insertionen im Wochenblatt

Locarno „Il Commercio“

das unabhängige Organ der Kaufleute und Industriellen des Kantons Tessin

Inseratenpacht: Publicitas Bern

Zu vermieten in Bern

pro 1. Mai 1924, 2 Etagen je 6 Zimmer, Küche, Bad, passend für

Büreaux, Engroseschäfte

oder Wohnungen in schönem Eckhaus, nahe Hauptpost und Bahnhof. Nähere Auskunft: Postfach 14419 Bern. (6915 Y) 2746

Einwohnergemeinde Olten

5% Anleihen vom 1. Februar 1916

Gemäss Amortisationsplan und statgehabter Auslosung gelangen am 1. Februar 1924 folgende Obligationen zur Rückzahlung:

Nr. 211, 290, 352, 369, 430, 457, 567, 641, 686, 981.

Mit 1. Februar 1924 fallen diese Obligationen ausser Vorzinsung. Die Rückzahlung erfolgt durch die Solothurner Kantonalbank in Solothurn, die Solothurner Handelsbank in Solothurn und die Ersparniskasse Olten und die Filialen dieser Banken. :2760 (2000 On)

Olten, den 8. Oktober 1923.

Das Ammannamt.